

Uchetemel A Llach Er A Beluu Er A Belau

Ongdibel Er A Uchetemel A Llach Er A Belau

28 Kot El Buil – 2 Ongeoa El Buil, 1979

Oreor er a Belau

UCHELEL A BAKES	3
I. KERENSEL ER A BELAU	4
II. NGARUCHEI EL KLISIICH	4
III. CHAD ER A BELAU LOKIU A LLACH	5
IV. UCHETEMEL A LLEMALT	6
V. ULDELID EL LLEMALT	9
VI. NGERCHELEL A AMT ER A BELAU	9
VII. LLECHUL A SENGKYO	9
VIII. OLTAUT A LLACH	10
IX. OLBIIL ERA KELULAU	13
X. KERREKERIIL	18
XI. AMT ER A DERTAL BELUU	21
XII. TEKOI ER A UDOUD	22
XIII. BEBIL ER A KERBIL A TEKOI	25
§1 Tekoi er a Belauu ma Tekoi er a Amt	25
§2 Omengedereder a Lengar Ngii a Klautok	25
§3 Klisichir a Rebeluu er a Omeruul el Llach	25
§4 Tebedel a Beluu	25
§5 Ngeiul a Beluu	26
§6 Kengaoel el Klalo	26
§7 Klisiich er a Ngeiul a Chetemel a Chad	26
§8 Chad er a Ngodech el Beluu el Ouklalo	26
§9 Omerrebengel a Tax er a Chutem	27
§10 Olutel a Chutem Buai	27
§11 Kingellel a Amt er a Belau	27
§12 Klisiich el Olab a Boes	27
§13 Klisiich el Olab a Boes	27
XIV. OMELDECHEL A UCHETEMEL A LLACH	28
XV. KERBIL A OIUELEL A TEKOI	29

UCHELEL A BAKES

Aki ultuil er a di mla ngar ngii el cherrungel el klisicham, e kemam el chad er a Belau a mchisii e lmuut el smisichii a di mla ngar ngii er a rechuodel el mei el diak a ngar uchei er ngii el klisicham er a derderel a ikal iungs er a Belau, el belumam er a cheroll. Ma ki lmuut el momelisiich a di mla ngar ngii el uldesuam el mo mecheliu e omekeroul a dikesam er a rechuodel, ma kle Belau er kemam ma omengull er a rengmam el kirel a budech ma ilmokl ma llemalt el mora rokui el chad er a beluulechad. Aki kutmeklii tial Uchetemel a Llach er a ileakl e cherrungel a klisichel beluu er a Belau, e omakes el bedul medad el ultuil er a klisicham ma ulekerreuil a Rubak el Dios.

I. BLIONGEL

KERENSEL A BELAU

1 Bades. A Belau a mo oba omengedereder ma klisiich er a belual el ulsiseb er ngii a rokui el iungs er Belau, ma debel emel, debel Belau el rokir, el omuchel er a ngamek el omak a bkul a meched el mo lmuut er a erul dart (200) el mael er a ngoaol, ma bertakl, ma eungel a bertakl, ma chelsel a daob ma mechedil a beluu ma melideiul el ngar bebul a beluu ma daob, a lak a ngodechii er a telbiil er a bleuulechad el lulsiseb er ngii a Belau. A ngamek el omak a meched a mo omuchel er sel kot el mo bedul a diluches er a chelmellel a Ngeruangel, e mo bedul ongos el mo er a bkul sel kot el mo bedul a diluches er a chelmellel a Ngcheyangel, e meliuekl er sel iungs el mo er a bkul el kot el mo bedul ongos, e mo bedul a dims el mo er a bkul sel kot el bedue ongos er a chelmellel a Osarikii, e mo er a ngebard el ngara bkul el sel kot el bedul a dims er a chelmellel a Osarikii e mo mekur a bkul sel kot el mo bedul ongos er a Techobei e meliuekl er ngii el mo er a bkul sel kot el mo bedul a ngeberdel, e ngar sel mo bedul a diluches el mo er a bkul sel kot el mo bedul a ngebard er a Fana, e melemolem er a diluches el mo er a bklul sel kot el mo bedul a ngebard er a chelmellel Ngeruangel e meliuekl er a chelmoll el mor sel bkul a lulemuchel er ngii.

2 Bades. A rokui el klalo el uldimukl er ngii a ikel ngar ngii a klengar er ngii, engdi ngikel ngoaol a diak, el ngar a chelsel a kerensel er a bekl beluu, el ngar a chutem el mo er a teruich ma erul (12) mael er a ikrel a chelmoll a klokkel sel beluu. Ea ikel dimla rolel a omenged er a irechar el mei a di melemolem.

3 Bades. A Amt er a Belau oba klisiich el menglou er a kerensel er a Belau ma klisichel.

4 Bades. Ng diak a tekoi er tial Bliongel el mo merers a melemalt el omerael el me engelakl el mo er a lebor ngii ma ilimokl er a ngoaol el lekengei er ngii a beluulechad.

II. BLIONGEL

NGARUCHEI EL KLISIICH

1 Bades. Tial Uchetemel a Llach a kot el ngar bab el llach er a beluu er a Belau.

2 Bades. A bekl llach ma bekl omerellel a Amt ma telbiil el ulsiseb er ngii a Amt er a Belau a diak bo lomtok er tial Uchetemel a Llach, e a ikel mo kautok ngii me tiang a mo diak a klisichel er a di sel telkib el ngar ngii a klautok er ngii.

3 Bades. A ikel meklou el klisiich er a Amt el ua klekerngel ma tebechelel a budech ma lechub a tekoi er a delongelet Belau ma tara

beluu a sebechel el ngmai Belau el loterkokl er a tara Beluu loki a telbiil ma rengedel a deleuill el ngar ngii er a delongelet a Belau ngii ma tara Beluu ma lechub a tara chelechad er a beluulechad. Engdi oua ikal telbiil ma rengedel a deluill a kirel bol kengei er ngii a kesengil e ng eru-er-eddeitiud (2/3) er a rechedal a blai er a Olbiil Era Kelulau ma rubdois er a tedobech er a rechad er a Belau el rokui el mlo sengkyo lolecholt a uldesuir el kirel a oua ika el teko, engdi lengar ngii a ngii di letelbiil el kongei er a usbechel, omelsemel, omengedelell ma lechub e ngomengitel a nuclear, dokungas ma lechub eng baiking le kledkedall er a medemad el lomdause el mo oubseh er a mekemad , e ng mo nguiuul a kengei er a a edei-er-euaitiud (3/4) el sengkyo el olecholt a uldsuir a rechad er a beluu.

III. BLIONGEL

CHAD ER A BELAU LOKIU A LLACH

1 Bades. A chad er a Trust Territory er a Pacific Islands loki a llach er uchei er a lebor ngii a klisichel tial Uchetemel a Llach el delal ma lechub eng demal a ngar ngii a uchelel er a Belau, a chad er a Belau loki a llach.

2 Bades. A chad el mlechell el delal ma lechub eng demal a chad er a Belau loki a llach a chad er a Belau loki a llach, e melemolem el chad er a Belau loki a llach a lsekum ng diak lechad er a ngodech el beluu ma lechub e bo lechad er a ngodech el beluu loki a llach.

3 Bades. A chad er a Belau loki a llach e chad er a ngodech el beluu loki a llach a di chelsel edel (3) rrak er ruriul er a bol teruich ma eai (18) a rekil ma lechub engdi chelsel a edel (3) rrak er a labor ngii a klisichel tial Uchetemel a Llach el diak lebol lengelakl er sel mo meoud er a tara ikang, a mo dortii a klechad er ngii er sel tara beluu loki a llach e mo meketeklii er a babier a uldesuel el di melemolem er a klechad er a Belau er ngii loki a llach. A lak lemotirakl tiang eng ngoridii a klechad er a Belau er ngii loki a llach.

4 Bades. A chad el mlechell, el delal ma lechub eng demal a ngar ngii a uchelel er a Belau a ngar ngii a llemeltel el me soiseb e kiei er a Belau, e dirrek el ngar ngii a llemeltel ma techellel el di ua rebekl chad er a ikel tekoi el kldmokl er a llach, el uldimukl er ngii a

llemeltel a ongit el mo melalem er a klechad er a Belau er ngii loki a llach. Engdi uchei er a bol medalem a klechad er a Belau er ngii el okiu a llach, eng kirel mo dortii a klechad er ngii er a tara beluu. Ng diak a chad er a ngodech el beluu el sebechel el dolemii a klechad er a Belau er ngii el okiu a llach, a lak lemotaut er a tekoi el ngar tial bades.

5 Bades. A Olbiil Era Kelulau a mo mengedmokl a ta besul el llechul a osisebir ma otebedir a rediak le chad er a Belau loki a llach.

III. BLIONGEL

CHAD ER A BELAU LOKIU A LLACH

1 Bades. A chad er a Trust Territory er a Pacific Islands loki a llach er uchei er a lebor ngii a klisichel tial Uchetemel a Llach el delal ma lechub eng demal a ngar ngii a uchelel er a Belau, a chad er a Belau loki a llach.

2 Bades. A chad el mlechell el delal ma lechub eng demal a chad er a Belau loki a llach a chad er a Belau loki a llach, e melemolem el chad er a Belau loki a llach a lsekum ng diak lechad er a ngodech el beluu ma lechub e bo lechad er a ngodech el beluu loki a llach.

3 Bades. A chad er a Belau loki a llach e chad er a ngodech el beluu loki a llach a di chelsel edel (3) rrak er ruriul er a bol teruich ma eai (18) a rekil ma lechub engdi chelsel a edel (3) rrak er a labor ngii a

klisichel tial Uchetemel a Llach el diak lebol lengelakl er sel mo meoud er a tara ikang, a mo dortii a klechad er ngii er sel tara beluu loki a llach e mo meketeklii er a babier a uldesuel el di melemolem er a klechad er a Belau er ngii loki a llach. A lak lemotirakl tiang eng ngoridii a klechad er a Belau er ngii loki a llach.

4 Bades. A chad el mlechell, el delal ma lechub eng demal a ngar ngii a uchelel er a Belau a ngar ngii a llemeltel el me soiseb e kiei er a Belau, e dirrek el ngar ngii a llemeltel ma techellel el di ua rebekl chad er a ikel tekoi el kldmokl er a llach, el uldimukl er ngii a llemeltel a ongit el mo melalem er a klechad er a Belau er ngii loki a llach. Engdi uchei er a bol medalem a klechad er a Belau er ngii el okiu a llach, eng kirel mo dortii a klechad er ngii er a tara beluu. Ng

diak a chad er a ngodech el beluu el sebechel el dolemii a klechad er a Belau er ngii el okiu a llach, a lak lemotaut er a tekoi el ngar tial bades.

5 Bades. A Olbiil Era Kelulau a mo mengedmokl a ta besul el llechul a osisebir ma otebedir a rediak le chad er a Belau loki a llach.

IV. BLIONGEL

UCHETEMEL A LLEMALT

1 Bades. A Amt a diak el sebechel merrob ma lechub eng mereres er a kledesel a rengul ma uldesuel ma klechelid er a ngii di lechad, ma kal sebechel lorrimel ma lechub eng olekebai ma lechub eng omtok er

a chad er a otirekkel a klechelid er ngii. A Amt a diak el sebechel el mo olterkokl ma lechub eng omekdubech er a mo klechelid er a beluu eng di sebechel mo olengeseu a skuul el lorrurt a redi chad ma lechub eng medal a klechelid el okiu a ungil e melemalt a bingel el ngeso el kirel a ikang el diak el chau a klechelid el tekoi.

2 Bades. A Amt a diak el sebechel merrob ma lechub eng merers er a kledesel a omelekoii ma omeluches. Ng diak el sebechel loremelii a chad el meluches a chais el meral meruul er a urerel meng molecholt a tekoi ma lechub eng mo mekelebus eleng chetil lolecholt a tekoi el lesiliik er aurrelel.

3 Bades. A Amt a diak lesebechel merrob ma lechub eng merers a llemeltel a ngii di lechad loki a budech e mo kldibel e olengit er a Amt meng omdasu er a uchul a kngtil a rengrir ma lechub e ng mo soiseb er a cheldebechel lobengterir a rechad el kirel a ngii di lungil er a llach el tekoi el uldimukl er ngii a llemeltel a mo kldibel e dmak el mengedecheduch el kirel a ungil er tir.

4 Bades. A chad a ngar ngii a llemeltel el diak a ouedikel er ngii ma blil ma babier er ngii ma klokkel meng diak a di me soiseb el osiik e melai.

5 Bades. A rebekl chad a di mo ta beserir er a eungel a llach e diak a klekakerous er a omesebecheklel a llach el mor tir. Ng diak lesebechel

a Amt el kakeakl a omerellel el mo er a ngii di lechad eleng sechal ma lechub eng redil, ng bedengel a klechad er ngii, ng kotel, ng tekoī el lolekoī, ng klechelid er ngii, ng deruchellel er a beluu, a da ng kleblillel a uchul. Eng di sebechel a Amt el mengeleoch er a rechad er a Belau lokiū a llach ma ulekerreuir a rengalek ma remechuodel ma remetacherbeserir ma remechitechut ma resmecher a uldesuir ma reua itirkang ma tekoī el kirel a omesodel a klokkel a mlad el chad el diak a cheldechedechal. A omengetitel a tekoī er a legislative ma executive a dimo ta besul el mo er a rebekl chad.

6 Bades. Ng diak lesebechel a Amt el nguu a klengar er a ngii di lechad ma kledesel ma klokkel, a lak lokiū a beldekkel a ureor er a llach eng di sebechel nguu a klokkel a chad el bleketakl el bo lousbech

er ngii a buai e msa melemalt el cheral ma lechub eng techil. Ng diak a chad lobals er a tekoi el dimlak el metacherbesul er a llach er sera ldubech, ma lechub e ng ngosechekl a belse a tellemall er uriul er a ldubech. Ng diak a chad el mo eru lemukerrekeriil er a diosisiu el tellemall. Ng diak a llach el mo meruul el mtechir a kerrekeriil er a urrerel el mengetiit a tellemall e olterkokl a belse. Ng diak a llach el meruul el chemau a temellel a konterat er a delongelir a rechad. Ng diak a chad el mo mekelebus er a belse. A babier el melisich er a skel ma ngeiul a chad ma lechub eng klalo, a di justice ma lechub eng judge a sebechel lotebedii a lengar ngii a ungil luchul el obengkel a affidavit el bleketakl a omesodel sel mor ngii a siik er ngii ma rechad el udechemall ma lechub eng klalo el ngeiuul.

7 Bades. A chad el mlotelechakl er a telemellel a llach a kired el dirk omdasu er ngii el kmo ng dimlak letemellii el di merekmo lemeketiit el mo chemolt el diak a oumededenger er ngii; engar ngii a llemeltel er a rechedel a kerrekeriil er ngii el chemolt e melemalt a blekerdelel. Ng dirrek el sebechel el mor ngii a bek el techellel el mo mengetiit er a rebekl chad el mo tuobed er a medal a kerrekeriil, e mor ngii a llemeltel el lormelterir a rechad ma tekoi el me er a medal a kerrekeriil el olengeseu er ngii, e ousbech a udoud er a buai el kireltiang. E ngii a diak lemorimel el mo melekoi a mo mekngit er ngii. E di blechoel el ngar ngii a llemeltel er a chad el mo olengeseu er ngii er a llach ma kerrekeriil. Ea lsekum ng diak lesebechel el mdudii a chad, ea Amt a mo tutkii a chad el mo olengeseu er ngii. Ea rechad el mlotelechakl e mechesimer el okiu a llach a mo meakl er tirkel mla

obals er a tellemall, e rrurous a lebo er ngii a remeklou ma remekekerei ma resechal ma redil. Ea ulsirs el kirel a otebedel a chad a diak lesal mo uldirkork, e diak a mo kiresii er a chad el mlotelechakl meng chelsimer er uchei er a lemukerrekeriil. A babier el lotebedii a chelsimer el mo mesaod er a uchul a kelebsengel er a medal a kerrekeriil a ngar ngii a techellel, e diak el sebechel el mechoit. A doltirakl a llach, ea Amt a sebechel el motutakl er a chad er a beluu el kirel a mekngit er a llach ludechemel ma telemellel a klokkel a bedengel. A tekingel a chad el lemlorimel e dmung a diak a klisichel er a kerrekeriil, ma ka bo luchul e lobals er ngii a lak a ngodech el tekoi el mo choisois a ikel tekingel.

8 Bades. A chad el mlo er ngii a tellemall a sebechel el mungeseu er a Amt el okiu a llach, ma lechub eng mungeseu el okiu a telbillel a kerrekeriil.

9 Bades. A chad er a Belau a sebechel tuobed e me soiseb er a Belau, e sebechel el merael e mo kie er a ngii dil beluu er a Belau.

10 Bades. A omeruul el omekcharm er a chad ma rasechbeab el omeruul el orretert e omals er a chad a mekull. Ma ngkedel a chad a mekull a lesal mo imis.

11 Bades. A klausibai ma omesiou el diak er a rengul a chad a mekull, engdi sebechel a lebelsel a tellemall. Ea Amt a mo mengkar me ng diak a chebirukel el omeruul el ousbech er a rengalek.

12 Bades. A chad er a Belau a ngar ngii a llemeltel el omes a ngii di lebabier er a Amt ma lechub eng orrenges a official el cheldecheduch el mesaod a tekoi er a ngii di lerechelel a Amt.

13 Bades. A Amt a mo kudmokl a kerebil a llemalt el kirel a chebechiil ma klengelakel ma rolel a klungiaol ma ngerachel el oltirakl er a osisiu el deruchall er a sechal ma redil, ma klaingeseu ma kengei er a delongelir. A rechedam ma rechedil, ma rumtechei er tir er a deruchellir, a mo oungerachel a okedmeklir ma ikel mekngit er a

llach el omerellir a rengesonges a rekrir el ngelekir el oltirakl a kldmokl er a llach.

V. BLIONGEL

ULDELID EL LLEMALT

1 Bades. A Amt a diak el sebechel el olekebai ma lechub eng mesuld a omengull ma ngerchelel a klobak ma rulab a dereder el okiu a kmal rolel er a siukang, a lsekum ng diak lekautok ngii me tial Uchetemel a Llach. E dirrek el diak lesebechel a Amt el mo olekebai omengull el mor tir, ma techellir el mo ngmai a dui ma ngerachel er a ngii dil dauch er a Amt.

2 Bades. A llach ma uldid el llach a di mo ta a klisichel. Ea bo lekautok ea llach a mo motirakl, engdi diak el bo lolemall uchetemel a uldid el llach.

VI. BLIONGEL

NGERCHELEL A AMT ER A BELAU

A Amt er a Belau oltaut a ikal ludesuall e ruoll el tekoi: Omengeremelel a klebokel e ungil er a bedenged e kekuii el chetemel ma debel ma eltel a Belau; odbechel a kerruul er a beluu er a Belau; klekerengir a rechad ma kloklin; odbechel a klisichel ma klungiolel a klengar er a rechad er a Belau el okiu a llach meng mo kudmokl a

ukeruul el olengeseu a Amt, ma lechub e ng diak locheraol; okedmeklel a skuul er a buai el kirir a rechad er a Belau el okiu a llach el diak locheraol e ormerall a rechad el mor ngii el oltirakl a llach.

VII. BLIONGEL

LLECHUL A SENGKYO

A chad er a Belau el okiu a llach el teruich ma eai (18) a rekil el mor bab a sebechel el sengkyo er a dertal beluu ma Belau el rokir. A Olbiil Era Kelulau a mo oterkeklii a tkul riou el klemengetel a delengcheklel a chad er a chelsel a Belau el kirel a sengkyo er a Belau ma okedmeklel a babier er a rechad el mo er a sengkyo. Ea Amt er a

**dertal beluu a mo oterkeklii a tkul riou el klemengetel a delengcheklel
a chad ma okedmeklel a babier er a rechad el kirel a sengkyo er a
dertal beluu. A chad er a Belau el okiu a llach e ngara kelebus ma
lechub eng dirk melemolem er a belsel a klou el tellemall, ma
mloterkokl er a kerrekeriil el kmo ng smecher a uldesuel, a diak bo
lesengkyo. A sengkyo er a rechad a mo berrotel.**

VIII. BLIONGEL OLTAUT A LLACH

**1 Bades. Ngikel oungerachel el oltaut a tekingel a Amt er a Belau a
President.**

2 Bades. A **Vice President** a mo chedal a Kelulul a **President** e dirrek el mo olab a ikel ngerachel lebo lebsang a **President**.

3 Bades. A ngii di lechad er a Belau el okiu a llach el kesengil eng okede ma eim (35) a rekil, e mla melemolem el kie er a Belau el kesengil eng eim (5) el rak el mo lmuut er a belsechel a sengkyo a sebechel el mo nguu a dial a **President** ma lechub eng **Vice President**.

4 Bades. A **President** ma **Vice President** a mo mengilt er a sengkyo er a Belau el rokir, ea rekil a urrerir a eua (4) el rak. Ng diak a chad el mo **President** el lengelakl er a eru (2) el kabechebech el rekil tial dui.

5 Bades. Tirkel bdelul a ikel meklou el rechelel a Amt el oltaut a tekingel Belau el mo mekedmokl el okiu a llach a mo chedal a Kelulul a **President**. A rechedal tial Kelulau a bo lolutk er tir a **President**, el obengkel a uldesuel ma kengei er a **Senate**, e melemolem el ngara ikal derechuall el oltirakl er a rengul a **President**. Ng diak lesebechel a chad el didiul chedal a Kelulul a **President** e dirrek el chedal a Olbiil Era Kelulau

6 Bades. A Kelulul a Klobak, el chedal ngii el Kelulau a derta er a rubekul a beluu er a Belau, a mo olengeseu er a **President** er a uldasu el kirel a uldid el llach ma siukang ma tekoi era delongelet a ikang me tial Uchetemel a Llach ma llach er a Belau. A chad el mo er a Kelulul a Klobak a di ngikel miltutk el mo meluchel er a dui el oltirakl er a

mera el rolel er a siukang, ea klobak er sel beluu a mla kongei er ngii el mo sechelirir. Ng diak lesebechel a chad el di diul chedal a Kelulul a Klobak e dirrek el chedal a Olbiil Era Kelulau ma lechub eng chedal a Kelulul a President.

7 Bades. A President a mo olab a ikel rokui el klisiich ma ngerachel el mo oltaut a tekingel

Belau e uldimukl er a diak di likakid:

- 1) mo oltaut a llach er a Belau;
- 2) mo mengedecheduch a tekoi er a delongelet a Belau ma ta er a beluu, e mo meruul a telbiil er a deleongel er a Belau ma

ngodech el beluu el obengkel a uldesuel ma kengei er a Olbiil Era Kelulau.

- 3) mo melutk er a remo medal a Belau el mo er a ta er a beluu ma remo oungerachel a medal a meklou lurreor er a Belau el obengkel a uldesuel ma kengei er a Senate;
- 4) mo melutk er a re judge er a delongelir tirkel mlengilt er a rechedal a chelechad el osiik er a remo chedal a kerrekeriil;
- 5) mo melubet e mengedeb, e omosech a belse a tellemall el oltirakl a rolel er a llach ma lechub eng mo nguubet e smuld a

**blals ma oridel a klokkel a chad el tilemellii a llach, engdi diak
lebo lengelakl tial el klisiich el mo kirel a oisul a chad;**

- 6) mo oltobed a udoud el oltirakl a llach e melai a tax;**
- 7) mo omtechei er a Amt er a Belau er a bekl tekoi er a llach;**
- 8) e mo meruul er a yosang er a Amt er a bekl rak.**

**8 Bades. A uduDEL a President ma Vice President a mo metib lOKIU a
llach.**

9 Bades. A president ma Vice President a sebechir el mois e mengai er a deruchellir el kirel a klou el tellemall el lomtok er a beluu ma lemecheluch er a udoud ma ngii di lengerang ma bebil er a meklou e kdekudel el tellemall, el okiu a sengkyo el kesengil eng eru-er-eddeitiud (2/3) er a rechedal a Olbiil Era Kelulau.

10 Bades. A President ma lechub eng Vice President a sebechir el mengai er a deruchellir. A ngeiul a chad er a deruchellel a omuchel lokiu a ulecholt el uldasu el lekilengei er ngii a kesengil eng eru-er-eddeitiud (2/3) er a rechedal a Olbiil Era Kelulau ma kesengil eng edei-er-euaitiud(3/4) er a beluu er a Belau. E sel lengurang a oua itial ulecholt el uldasu a remengeteklel a Olbiil Era Kelulau, ea Olbiil Era Kelulau a mo mekedbechii a ngodech el chelechad el mo oungerachel

er a sengkyo er a Belau el rokir el kirel a ngeiul a chad er a deruchellel, el mor ngii er a chelsel a okede (30) el mor okolem (60) el klebesei er uriul er a lemengai a ikal ungil a ildisel el ulecholt el uldasu el kirel tial tekoi.

11 Bades. A Vice President a mo nguu a deruchall a bol bechachau a kingellel a President. A bol bechachau a kingellel e leng kodall ma lechub eng odngekkel a dui ma lechub eng mo diak lesebechel loureor e dirk medechel a betok er a dart ma okai (180) el klebesei er a klsel er a kingall, eng mor ngii a sengkyo er a Belau el rokir el mo melilt er a mo President ma mo Vice President el mo merekui a ikel medechel el klsel a dui, e tial sengkyo a mor ngii er a di chelsel erul (2) buil er a bol bechachau a kingall. A lsekum a ikal kingellel a President ma

Vice President a di diul mo bechachau, ea blechebechir a rechad el mo er a kingellel a **President** a mo ua tiang: a kot eng mengeteklel a **Senate**, eng mochu mengeteklel a blai er a re **Delegates**, ea uriul engdi mo moterkokl er a llach.

12 Bades. A **President** a sebechel loltobed a ikel udesuall el mo llach el mo er a Olbiil Era Kelulau.

13 Bades. A **President** a kirel kudmeklii a chisel a blekeradelel a urrerel e mo otebedii er a Olbiil Era Kelulau er a bekl rak.

14 Bades. Sel lebor ngii a mekemad ma lechub eng ngodechelakl er a ikrel Belau el mei ma lechub e nguldikel er a beluu ma lechub eng

kerrior el mo uchul a telmellet a betok el klengar er a rechad ma klalo er a Belau, ea **President** a sebechel lotebedii a tekingel el kirel a bkais chemrungel el tekoi, e di kedeb el taem el lenguu a klisiich er a omerellel a llach meng mo sebechel kudmokl a orechudel ma ulterkokl el ngeso el mor tirkel soal metemall a klengar er tir ma kloklir. Sel lotebedii a tekingel el kirel a bkais chemrungel el tekoi a **President** eng mo kidebii a Olbiil Era Kelulau me te smisichii ma lechub e te torebengii tial bkais chemrungel el tekoi. A **President** a diak el sebechel el ousbech er tial klisiich el mo betok er a teruich (10) el klebesei a lak lebleketakl el kongei e lolemolem el kongei er ngii Olbiil Era Kelulau.

IX. BLIONGEL

OLBIIL ERA KELULAU

1 Bades. A klisichel a omerellel a llach er a Belau a ngara Olbiil Era Kelulau, el ngar ngii a eru (2) el blai, blai er a re Delegates ma Senate.

2 Bades. A re Senators ma re Delegates a mo mengilt el mo eua (4) el rak el lengara deruchall.

3 Bades. A re Delegates a mo mengilt el derta er a bekl beluu er a Belau. A reapportionment commission er a ikel belsechel a urrerel a molterkokl a mo ildisir a remo er a Senate el oltirakl a llach.

4 Bades.

- a) A reapportionment commission a mo mekedmokl er a bekl eai (8) el rak, el diak bol meoud er a dart ma okai (180) el klebesei er uchei er sel mel klou el sengkyo er a Belau el rokir. Ea kesengil eng dart ma lluich (120) el klebesei er uchei er a klou el sengkyo, ea commission a kirel el otobedii a blekerdelel a bingel a beluu ma ildisir a remo chedal a Senate el lultuir er a ildisir a rechad, el tia mo llach sel bla lotebedii.

- b) A chedal a commission a diak el sebechel el mo remurt el mo chedal a Senate er sel mel klou el sengkyo el loltirakl er a bingel a beluu ma ildisir a remo chedal a Senate lulengedmokl er ngii a commission el blel chedal.

c) A lengar ngii a ongtil a ngii di lechad el sengkyo el tuobed er a chelsel a okolem (60) el klebesei er uriul er a ltobed a uldesuel a commission, engdi Supreme Court a oba klisiich el merritel ma lechub e ng melodech er a tekingel a commission meng mo oltirakl er tial Uchetemel a Llach. Ea lsekum a uldesuel a commission a diak el tobed er a uchei er a ikel dart ma lluich (120) el klebesei, engdi chelsel a oketiu (90) el klebesei er uchei er sel mel klou el sengkyo, ea Supreme Court a mo otebedii auldesuel el kirel a bingel a beluu ma ildisir a remo chedal a Senate.

5 Bades. A ikakid a beldeklel a klisichel a Olbiil Era Kelulau:

- 1) mo melai a **tax** er a beluu ma **tax** er a mesoiseb ma moterau el klalo el di mosisiu er a Belau el rokir;
- 2) mo omed a udoud el omals er a Amt er a Belau el meruul a ureor er a buai ma lechub eng mengkad a belsel a buai;
- 3) mo meruul a llechul a omengerker er a delongelet Belau ma ngodech el beluu ma delongelet a dertal beluu er a Belau;
- 4) mo meruul a llechul a omerala el me soiseb er a Belau ma osisiu el blekerdelel a omellemel a mo chad er a Belau el okiu a llach;

- 5) mo meruul a tabesul el llechul a **bankruptcy**;
- 6) mo olterkokl a rolel a udoud ma rolel a **bank** el mo meketbechii ma lechub eng meketeklii a mo udoud er a Belau;
- 7) mo smisiich a telbiil er a delongelet a Belau ma tara beluu loki a kongei er a rubdois er a tedobech er a rechedal a blai er a **Olbiil Era Kelulau**;
- 8) mo kongei er tirkel metutk er a **President** el loki a sengkyo el kesengil eng eru-er- edeitiud (2/3) er a rechedal a **Senate**;

- 9) mo kutmokl a rolel eng diak lemotaut er a llach a rumtechei a ngodech el beluu el ngara Belau;
- 10) mo meruul a llechul a bank ma insurance ma otebedel ma usbechel a babier er a usaso ma ulsirs, ma llechul a llemel tel a chad el dilebechii a klalo ma lechub eng lilechesii a babier;
- 11) mo mengedmokl a rolel a post office er a Belau;
- 12) mo olterkokl a llechul a omengederederel, skel ma ngeiul a ikel ngar ngii el uchul a kerruul;

- 13) mo olterkokl a llechul a bekall er a daob ma omerollel a diall
ma usbechel a rael daob;**

- 14) mo olterkokl a llechul a melidiul;**

- 15) mo olterkokl a ngerchelel ma klisichel a dertal beluu ma
chimal a Amt;**

- 16) mo oisur e orbetii a President ma Vice President ma re Justices
er a Supreme Court loki a sengkyo el kesengil eng eru-er-
edeitiud (2/3) er a rechedal a blai er a Olbiil Era Kelulau;**

- 17) mo mengedmokl er a rolel a klekerngel a Belau;**

- 18) mo mekdubech ma lechub eng ngoldak a beluu loki a kengei er a ikel beluu;**
- 19) mo kongei ma lechub eng torbengii a bkais chemrungel el tekoi el lultebedii a President;**
- 20) mo mengedmokl a kirel a ulekerruir a rebekl chad ma budech ma cheelleklel a beluu;**
- 21) mo meruul a ngii di lellach el lak lengar ngii eng metacherbesul el oltaut a kirel a ikal mla obades el klisiich ma**

**ikel bebil er a klisiich el belsachel er tial Uchetemel a Llach er
a Amt er a Belau.**

6 Bades. A chad el sebechel el mengilt el mo er a Olbiil Era Kelulau a kirel el;

- 1) chad er a Belau el okiu a llach;**
 - 2) kesengil eng lluich ma eim (25) a rekil;**
 - 3) mla melemolem el kiei er a Belau el eim (5) el rak ruchei er a belsechel a sengkyo;**

4) mla melemolem el kiei er a beluu el soal mo remurt er ngii el kesengil eng tal (1) rak ruchei er a belsechel a sengkyo.

7 Bades. A bechachau el kingall er a Olbiil Era Kelulau a mo siokel a chad el mor ngii el mo merekui a medechel el klsel, loki a tokubets el sengkyo el mor ngii loltirakl a llach. A lsekum eng ngesonges er a dart ma okai (180) el klebesei a medechel er a klsel a kingall, engdi bechachau el mo lmuut er a lebor ngii sel mel klou el sengkyo.

8 Bades. A ududir a rechedal a Olbiil Era Kelulau a lolterkokl a llach. A ongesecheklel a udoud a diak lebol kirir tirkel mle chedal a Olbiil Era Kelulau e rullii a llach er a ongesecheklel a udoud; ma diak el sebechel a llechul a ongesecheklel a udoud el mo meruul er a

delongelet sel klou el sengkyo ma uchelel a urrerel a beches el Olbiil Era Kelulau.

9 Bades. Ng diak a chedal Olbiil Era Kelulau el mo kerioll er a ngii dil ker el kirel a ngii dil tekingel ma cheldechedechal er a chelsel Olbiil Era Kelulau. Sel taem el lengar ngii a Olbiil Era Kelulau, me sel lorael el mo er a Olbiil ma luut er tir el mo remei, ea rechedal a Olbiil Era Kelulau a diak el sebechir el mudechem el kirel a ngii dil temellel a llach, engdi ikakid a diak: klou el tellemall el kirel a beluu ma klou el temellel a llach ma lechub eng temellel a budech er a beluu.

10 Bades. A derta er a ikal blai er a Olbiil Era Kelulau a di mo ngii lomiich er a omelilt ma rolir a remo sebechir el mo chedal, e sebechel

choklii ma lechub e ngokiu a sengkyo el kesengil eng eru-er-edieitiud (2/3) er a rechedal e ongellii ma lechub eng odikii a tara rechedal. Ngdiak a chad el sebechel el di diul chedal a Olbiil Era Kelulau e dirrek loureor er a tara ngodech el medal a urreor er a Amt er a Belau.

11 Bades. A derta er a ikal blai er a Olbiil Era Kelulau a mo kldibel er sel ongerung el ongeru lurreor er a kot el buil, ruriul er sel klou el sengkyo e sebechir el di mo e mo kldibel er a chelsel a eual (4) rak. A ngii dil ta er a ikal blai a sebechel el mo kldibel er a ngii dil taem el lomekedong a mengeteklel a Olbiil, ma lechub a lolengit el okiu a babier a rebetok er a tedobech ra ildisir a rechedal, ma lechub e ngolengit a **President.**

12 Bades. A derta er a ikal blai er a Olbiil Era Kelulau a mo remuul a llechul ma kerebil a urrel el diak bo lomtok er tial Uchetemel a Llach ma bebil er a llechul a Belau e sebechel loremelii a chedal el dibus meng mer ongdibel. A klou er a tedobech er a ildisir a rechedal a derta er a ikal blai a ungil ildois el mo uchul eng sebechel meruul a urrel. A derta er a ikal blai a sebechel el okiu a kengei er a klou er a tedobech er a ildisir a rechedal, te oremelii a chad el me dmu cheldechedechal, ma lechub eng orimel a otebedel a babier el mera medal a ongdibel ma lechub eng medal a committee er ngii.

13 Bades. A derta er a ikal blai er a Olbiil Era Kelulau a mo ngiltii a mo mengeteklel a urrel loki a kengei er a klou er a tedobech er a

ildisir a rechedal. A derta er a ikal blai a mo sengkyo er a rebebil er a remo omtebechel a ureor, e mo osiik er a remourreor el chad el ngar ngii a ultutelir el kirel a ruoll el tekoi.

14 Bades. A Olbiil Era Kelulau a diak el sebechel rullii a llach a lak loki a uldasu el ruoll el mo llach. A derta el blai er a Olbiil Era Kelulau a mo kutmokl e mades a rolel a okedbechel a ikal tekoi el udesuall el mo llach. Ng diak a tekoi el udesuall el mo llach el sebechel mo llach a lak lekengei er ngii a klou er a tedobech er a ildisir a rechad er a dertal blai, el mo mengai er a edei (3) el omenguel el mor ngii er a edei el kakerous el klebesei. Ng diak a tekoi el udesuall el mo llach el sebechel mo llach a lak lomuchel el

kmo: A RECHAD ER A BELAU A OKIU OMTECHEI ER TIR ER A OLBIIL ERA KELULAU E OLTERKOKL EL KMO:

15 Bades. A tekoi el udesuall el mo llach a lekengei er ngii a ikal teblo el blai er a Olbiil Era Kelulau a mo er a President, ea lsaling er ngii eng mo llach. A lsekum a President a diak lekengei er a tekoi el udesuall el mo llach e ngoltii el mo er a ikel teblo el blai er a Olbiil Era Kelulau er a di chelsel a teruich ma eim (15) el klebesei, lobengkel a llechukl el omesodel a uchul eng dimlak lesaing er ngii. A President a sebechel ngosengesii ma lechub eng mtekengii a telkib er a tekoi el udesuall el mo llach er a tekoi er a otebedel a udoud, e mo saing er sel medechel er a chelsel sel tekoi el udesuall el mo llach, e olutii sel mlo ngesonges ma lechub eng mlutok el mo er a ikel teblo el blai er a

Olbiil Era Kelulau er a di chelsel a teruich ma eim (15) el klebesei lobengkel a omesodel a omerellel; ma lechub e ngolutii tial tekoi el udesuall el mo llach el mo er a ikel teblo el blai lobengkel ongtil el kirel a mo omeldechel. Atekoi el udesuall el mo llach a lemlak lesaing ma lechub e lemlak lekengei e ngii ma lechub e lemlak lolutii a President er a di chelsel a teruich ma eim (15) el klebesei er sel sils er a lenguu tiang, eng mo llach. A tekoi el udesuall el mo llach ma lechub eng telkib er ngii le lultekengii ma lechub eng ngilsengesii a President a sebechel el lmuut el lebo loureor er ngii a ikel teblo el blai er a Olbiil Era Kelulau er a di chelsel okedei (30) el klebesei er a lemoluut, ea llut el kongei er ngii a kesengil eng eru-er-eddeitiud (2/3) er a rechedal a derta er a ikal blai, eng mo llach. A Olbiil Era Kelulau loki a kengei er a betok er a tedobech er a ildisir a remle kldibel er a

teblo el blai, a sebechel kongei er a tekoi el udesuall el mo llach el lullutii a President, loltirakl a ikel lomeldechel a President, e lmuut lodureklii el mor ngii meng lmuut el omdasu er ngii. A President a diak bo leri (2) el lolutii a tekoi el udesuall el mo llach el kirel a omeldechel.

15 Bades. A tekoi el udesuall el mo llach a lekengei er ngii a ikal teblo el blai er a Olbiil Era Kelulau a mo er a President, ea lsraig er ngii eng mo llach. A lsekum a President a diak lekengei er a tekoi el udesuall el mo llach e ngoltii el mo er a ikel teblo el blai er a Olbiil Era Kelulau er a di chelsel a teruich ma eim (15) el klebesei, lobengkel a llechukl el omesodel a uchul eng dimlak lesaing er ngii. A President a sebechel ngosengesii ma lechub eng mtekengii a telkib er a tekoi el

udesuall el mo llach er a tekoi er a otebedel a udoud, e mo saing er sel medechel er a chelsel sel tekoi el udesuall el mo llach, e olutii sel mlo ngesonges ma lechub eng mlutok el mo er a ikel teblo el blai er a Olbiil Era Kelulau er a di chelsel a teruich ma eim (15) el klebesei lobengkel a omesodel a omerellel; ma lechub e ngolutii tial tekoi el udesuall el mo llach el mo er a ikel teblo el blai lobengkel ongti el kirel a mo omeldechel. Atekoi el udesuall el mo llach a lemlak lesaing ma lechub e lemlak lekengei e ngii ma lechub e lemlak lolutii a President er a di chelsel a teruich ma eim (15) el klebesei er sel sils er a lenguu tiang, eng mo llach. A tekoi el udesuall el mo llach ma lechub eng telkib er ngii le lultekengii ma lechub eng ngilsengesii a President a sebechel el lmuut el lebo loureor er ngii a ikel teblo el blai er a Olbiil Era Kelulau er a di chelsel okedei (30) el klebesei er a

lemoluut, ea llut el kongei er ngii a kesengil eng eru-er-edetiud (2/3) er a rechedal a derta er a ikal blai, eng mo llach. A Olbiil Era Kelulau loki a kengei er a betok er a tedobech er a ildisir a remle kldibel er a teblo el blai, a sebechel kongei er a tekoi el udesuall el mo llach el lullutii a President, loltirakl a ikel lomeldechel a President, e lmuut lodureklii el mor ngii meng lmuut el omdasu er ngii. A President a diak bo lerus (2) el lolutii a tekoi el udesuall el mo llach el kirel a omeldechel.

15 Bades. A tekoi el udesuall el mo llach a lekengei er ngii a ikal teblo el blai er a Olbiil Era Kelulau a mo er a President, ea Isaing er ngii eng mo llach. A lsekum a President a diak lekengei er a tekoi el udesuall el mo llach e ngoltii el mo er a ikel teblo el blai er a Olbiil Era

Kelulau er a di chelsel a teruich ma eim (15) el klebesei, lobengkel a llechukl el omesodel a uchul eng dimlak lesaing er ngii. A President a sebechel ngosengesii ma lechub eng mtekengii a telkib er a tekoi el udesuall el mo llach er a tekoi er a otebedel a udoud, e mo saing er sel medechel er a chelsel sel tekoi el udesuall el mo llach, e olutii sel mlo ngesonges ma lechub eng mlutok el mo er a ikel teblo el blai er a Olbiil Era Kelulau er a di chelsel a teruich ma eim (15) el klebesei lobengkel a omesodel a omerellel; ma lechub e ngolutii tial tekoi el udesuall el mo llach el mo er a ikel teblo el blai lobengkel ongtil el kirel a mo omeldechel. Atekoi el udesuall el mo llach a lemlak lesaing ma lechub e lemlak lekengei e ngii ma lechub e lemlak lolutii a President er a di chelsel a teruich ma eim (15) el klebesei er sel sils er a lenguu tiang, eng mo llach. A tekoi el udesuall el mo llach ma

lechub eng telkib er ngii le lultekengii ma lechub eng ngilsengesii a **President** a sebechel el lmuut el lebo loureor er ngii a ikel teblo el blai er a Olbiil Era Kelulau er a di chelsel okedei (30) el klebesei er a lemoluut, ea llut el kongei er ngii a kesengil eng eru-er-eddeitiud (2/3) er a rechedal a derta er a ikal blai, eng mo llach. A Olbiil Era Kelulau loki a kengei er a betok er a tedobech er a ildisir a remle kldibel er a teblo el blai, a sebechel kongei er a tekoi el udesuall el mo llach el lullutii a **President**, loltirakl a ikel lomeldechel a **President**, e lmuut lodureklii el mor ngii meng lmuut el omdasu er ngii. A **President** a diak bo lerus (2) el lolutii a tekoi el udesuall el mo llach el kirel a omeldechel.

16 Bades. A Olbiil Era Kelulau a lenguu a kengei er a kesengil eng eru-er-eddeitiud (2/3) er a rechedal a ikal blai, eng sebechel el lmuut el nguu a chesmerel a udoud lultobed a Olbiil Era Kelulau loki a llach ea **President** a oreked.

17 Bades. A rechad a sebechir el nguu a chedal a Olbiil Era Kelulau er a kingall loki a sengkyo. A ngeiul a chad er a deruchall el okiu a ongit a mo meketeklii a ngklel a chad el ngeiul ma uchul, e tiang a bo lesaing er ngii a kesengil eng lluich-ma-eim el basent (25%) er a ildisir tirkel chad el mlo er a sengkyo er sel dirk mlo merek el sengkyo er a chedal a Olbiil Era Kelulau. A ngodech el sengkyo a mor ngii er a chelsel okolem (60) el klebesei er uriul er a lemocholt tial longit er a ngeiul a chad er a deruchellel. A chedal Olbiil Era Kelulau a mo

mengai er a deruchellel loki a kengei er a klou er a tedobech er a ildisir a rechad el mlo sengkyo. Ea bechachau el kingellel a mo mesiik a chad el mor ngii loki a kuk tara sengkyo el mor ngii lotirakl a llach. A ngeiul a chad er a Olbiil Era Kelulau er a kingellel a diak bol lerung er achelsel a tal cherrengelel a rekil er a Olbiil Era Kelulau.

X. BLIONGEL

KERREKERIIL

1 Bades. A klisichel a kerrekeriil er a Belau a bol obang a chimol chelechad er a kerrekeriil, el ngar ngii er a chelsel a Supreme Court ma National Court ma ikel ngariou el kerrekeriil el telkael a klisichel el sebechel el mo mukdubech el okiu a llach. Ng di Supreme Court a

diak, engdi rokui el kerrekeriil a sebechel lobii el oltirakl a beluu ma urreor el okiu a llach el kirel ma lechub eng okiu a llechul a kerrekeriil el ungil er a llach.

2 Bades. A Supreme Court a mo olsechelel a record er a kerrekeriil, e ngar ngii er a chelsel a appellate division ma trial division. A Supreme Court a mor ngii er a chelsel a Chief Justice ma re Associate Justice el diak bo lekesai er a retedei (3) ma diak bo lengelakl er a retelolem (6), e tir el rokui a didiul chedal a appellate division ma trial division. A rokui el appeal a bo lomiich a kesengil e te tedei (3) el justice. A tekoi el mer medal a trial division a sebechel el di tal justice a momiich. E diak lesebechel a ngii dil justice el mo merritel er a appeal el ngii a ulemiich er ngii er a trial division.

3 Bades. A lsekum a Chief Justice a mo diak lesebechel el meruul a ngerchelel eng mo tutkii a ta er a Associate Justice meng mo omtechei er ngii. Ea lsekum a Chief Justice a dimlak letetkii a chad el mo omtechei er ngii er a kingellel, ea President a mo tutkii a tara Associate Justice el mo er a kingellel me ng meruul a ngerchelel a Chief Justice e choielii a kirel mo nguu a kingall ma lechub eng choielii a luut er a Chief Justice el mo melemolem a urrerel.

4 Bades. A National Court a mor ngii er a chelsel a tal Rubak er a kerrekeriil ma lmuut el bebil er a rechad er a kerrekeriil a bo lemukdubech el okiu a llach.

5 Bades. A klisichel a kerrekeriil a mo er a ikel rokui el soadel er a llach ma oterkekkel a llemalt. A trial division er a Supreme Court a ileakl el di ngii e merekong a oba klisiich el kirel a rokui el tekoi el lulsiseb er ngii a re Ambassador, ma re Public Minister ma re Consul, ma tekoi el lulsiseb er ngii a Amt er a Belau ma lechub eng Amt er a dertal beluu. Ea ikel rokui el bebil er a tekoi a loba kot el klisiich a National Court el kirel, e di mo tal merael a klisichel el oukerrekeriil ngii ma trial division er a Supreme Court.

6 Bades. A appellate division er a Supreme Court a mo oba klisiich el merritel a rokui el tekoi el mloterkokl er a trial division ma ikel rokui el ngariou el kerrekeriil.

7 Bades. A Commission el osiik er a remo chad er a kerrekeriil a motteuid (7) a rechedal. A tar tir a Chief Justice er a Supreme Court el ngii a mo Chairman. Ea retedei (3) a bo lesengkyo er tir a rechedal a Bar er a delongelir, ma retedei (3) a bo lolutk er tir a President er a chelsir a rechad er Belau el okiu a llach, el tir el chad a diak lechedal a Bar. Tial Commission el osiik er a remo chedal a kerrekeriil a mo mekideb sel lomekedong a Chairman, e mo kudmeklili e nguu el msa President a beldekkel a ngklir a reteuid (7) el chad el loltaut er tir el mo er a deruchellir a rechad er a kerrekeriil. A beches el beldekkel a ngakl a otebedall er a bekli rak.

8 Bades. Ng diak a chad el sebechel el mo er a kingall er a Supreme Court ma lechub eng National Court a lak bla bo lesiseb er a urreor er a chelsel sel kot el ngar bab el kerrekeriil er a beluu, e lourreor a

urrerel er a chelsel, el kesengil eng eim (5) el rak eruche e a lemetutk.

A ngii dil Justice er a Supreme Court ma lechub e ng Judge er a National Court el mo remurt er a sengkyo el mo er a tara deruchall, a mo oridii a deruchellel er a kerrekeriil sel lebo lia ngklel er a rurt.

9 Bades. Tirkel rokui el Justice er a Supreme Court ma Judge er a National Court a mo melemolem a kingellir a di lungil a blekerdelir.

E sel bocha lokolem-ma-eim (65) a rekrir e ng mo sebechir el mo merek el mo olengull.

10 Bades. A Justice er a Supreme Court a sebechel el mois el okiu a sengkyo er a kesengil eng eru-er-eddeitiud (2/3) er a rechedal a ikel erul (2) blai er a Olbiil Era Kelulau, a letemellii a klou el tellemall el kirel a beluu, ma lemecheluch er a udoud ma ngii di lengerang, ma lebo er a kmal meklou el tellemall, ma lechub eng chebirukel el omeruul ma

lechub eng mo diak lesebechel el remuul a urrel. A Judge er a National Court ma lechub a ikel ngariou el kerrekeriil a sebechel el mois el okiu a kesengil eng klou er a tedobech er a ildisir a rechedal a ikel erul (2) blai er a Olbiil Era Kelulau. Sel loleis ma lechub e tomdasu er a ngeiul a Justice ma lechub eng Judge er a kingellel, eng diak lesebechel el ourreor el ngar sel kingellel. A Justice ma lechub eng Judge a mo mengai er a kingellel a bo lecholt el kmo ng tilemellii a kmal klou el tellemall.

11 Bades. A ududir a re Justice ma re Judge a bo lolterkokl a llach. Ea ikal ududir a diak bo lemonganget er a chelsel sel klsir er a obis.

12 Bades. A Chief Justice er a Supreme Court a mo bdelul a urreor er a kerrekeriil el rokir. E sebechel el tutketerir a re Judge er a tara

blingelel a beluu ma lechub eng urreor er a kerrekeriil me te kuk mo urreor er a tang, e dirrek el sebechel el tutketerir a re Judge me te mo urreor er a tara kerrekeriil el di tedeb el taem. A Chief Justice a mo tutkii el okiu a kengei er a re Associate Justice a chad el mo ungerachel a orretel a urreor er a chelsel a urreor er a kerrekeriil el rokir.

13 Bades. A Chief Justice a mo kudmeklii a yosang er a cherrengelel a urreor er a kerrekeriil el rokir el kirel a tal (1) rak, e nguu el msa Olbiil Era Kelulau el okiu a President. A Amt er a Belau a mo ungerachel er a cherrengelel a udoud el lousbech er ngii a kerrekeriil. Eng di Olbiil Era Kelulau a sebechel el remuul a llach el kirel a udoud el bo lomekmad a Amt er a derta el beluu el kirel a udoud er a Amt er a Belau el mlechoit er a urreor el kirel.

14 Bades. A **Supreme Court** a mo oltobed a llechul a blekerdelel a urreor er a chelsel a kerrekeriil ma llecherir a remo chad er a llach ma remo chad er a kerrekeriil ma rolel ma blekerdelel a urreor el kirel a meklou el tellemall ma tekoi er a delongelet a Amt ma rechad.

1 Bades. A teletelel ma cheldellel a Amt er a dertal beluu a mo oltirakl a uldesuir a rubdois ma uldid el tekoi er a Belau e diak bo le kautok ngii me tial Uchetemel a Llach. A rubekul a dertal beluu a mo oungerachel er a okedmeklel tial Bades lobengkel a ngeseu er a Amt er a Belau.

2 Bades. A rokui el klisichel a Amt el diak lulecholt er a chelsel tial Uchetemel a Llach el kmo ng mlouid el mo er a dertal beluu a mo medechel el klisichel a Amt er a Belau. A Amt er a Belau a sebechel

loleiuid a bebil er a klisichel el loki a llach el mo er a Amt er a dertal beluu.

3 Bades. Ngoltirakl a llach el lekildmokl a Olbiil Era Kelulau, ea Olbiil Era Kelulul a dertal beluu a mor ngii a klisichel el melai a tax engdi ikal tax a di mo osisiu a ngeiul er a chelsel a dertal beluu.

4 Bades. Ngokiu a kengei er a Olbiil Era Kelulau ea Olbiil er a Kelulul a dertal beluu a mor ngii a klisichel el meleng a udoud el mo mengedmokl a urrerel a buai ma lechub eng mo mengkad a belse a buai.

XII. BLIONGEL

TEKOI ER A UDOUD

1 Bades. Ng mor ngii a omsengelel a Belau ma omsengelel a dertal beluu.

A rokui el soiseb el udoud loki a tax ma ngodech el rael a mengai el mo er a omsangel el kirel el mor ngii. Ng diak a ngii di ludoud el sebechel mo motobed er a ngii di lomsangel a lak loltirakl a llach.

2 Bades.

(a) A Public Auditor a bo letetkii a President loki a kengei er a Olbiil Era Kelulau ea rekil a deruchall a elolement (6) el rak. A Public Auditor a sebechel el mo mengai er a deruchellel el okiu a sengkyo el kesengil eng eru-er-eddeitiud (2/3) er a rechedal a dertal blai er a Olbiil Era Kelulau. Sel lebocha leuaisei ea Chief Justice er a Supreme Court a mo tutkii a techil a Public Auditor meng mo nguu tial deruchall el mo lmuut er a lemetutk a beches el Public Auditor e lemenga kengei er

ngii er a Olbiil Era Kelulau. A Public Auditor a diak lekirel mor eungel a omengederderel ma lechub eng eungel a ngii di lechad ma lechub eng chelechad.

(b) A Public Auditor a kirel el mo tiriter a usbechel a udoud er a rokui el rechelel, telengtengil ma lechub eng ngii di lechelechad er a Amt er a Belau ma rokui el chelechad er a buai ma lechub eng chelechad el diak losiik a kerreker el ngilai a udoud er a buai el okiu a Amt er a Belau. A Public Auditor a kirel mo ouchais a rokui el tekoi el lebiltik el okiu a omerritel er ngii el kirel a usbechel a udoud el mor Olbiil Era Kelulau el kesengil eng ta er a tal (1) rak e dirrek el mor ngii a ngodech el urrerel ma ngerchelel el mo mekedmokl el loki a llach.

3 Bades.

(a) A President a mo otebedii er a bekl rak a cherrungel el yosang er a beluu er a Belau el mo er a Olbiil Era Kelulau el bo lomdasu e kongei er ngii. A Olbiil Era Kelulau a ngar ngii a klisichel el ngodechii tial yosang el loltobed er ngii a President er a bekl rak. A Olbiil Era Kelulau a diak a klisichel el meruul a ngii dil uldasu el mo llach el kirel a udoud, a lsekum ngii a diak loltobed er ngii a President el kirel a mereched el tekoi, ma lechub eng kirel a urrerel a Olbiil Era Kelulau el di merekmo a leketmeklii a llach el kirel tial yosang.

(b) A bdelul sel loldubech a rokui el tekoi er a Amt er a chelsel a dertal beluu a mokudmeklii a yosang er ngii er a bekl rak lokiu a ngelsuil a Amt er a Belau e nguu lotebedii el mo er a Olbiil Era Kelulul er sel beluu el bo lomdasu e kongei er ngii. A Olbiil Era

Kelulul a dertal beluu a ngar ngii a klisichel el mo ngodechii tial yosang er a bekl rak el loltobed er ngii a bdelul sel loltaut a rokui el tekoi er a Amt er a chelsel a dertal beluu. A Olbiil Era Kelulul a dertal beluu a diak a klisichel el meruul el mo llach a ngii di luldasu el kirel a udoud a lsekum ngii a diak loltobed er ngii a bdelul sel oltaut a rokui el tekoi er a beluu el kirel a mereched el tekoi ma lechub eng kirel a urrerel a Olbiil Era Kelulul a dertal beluu el di merekmo lekedmeklii a llach el kirel tial yosang.

4 Bades. A Amt er a Belau ma Amt er a dertal beluu a ngar ngii a klisichel el loltobed a udoud el lomekdubech a kerruul el loltirakl a llach.

5 Bades. A rokui el cherrungel el ngeso er a udoud el ngara ngodech el beluu el mei a kirel mo biongel er a delongelet a Amt er a Belau ma Amt er a dertal beluu el oltirakl er a melemalt e ungil el teletael e ultuil er a usbechel a ngeso ma ildois er a rechad er a dertal beluu, a lak lemei el chellededer a bingel.

6 Bades.

(a) A rokui el udoud el soiseb el lokiu a skel ma ngeiul a rokui el ngar ngii ma diak a klengar er ngii el klalo er a daob, el diak luldimukl er ngii a ngikel ngoaol, ma rokui el udoud el ngeiuul el kekedel a blals el kirel a temellel a llach er a chelsel sel daob lomuchel er a beluu el mo tuobed el teruich ma cherul (12) mael a

(b) A Amt er a Belau a kuk mo ngmai a rokui el soiseb el udoud
lokiu a skel ma ngeiul a rokui el ngar ngii ma diak a klengar er
ngii el klalo er a daob, el diak luldimukl er ngii a ngikel ngoaol,
ma rokui el udoud el kekedel a belse a telemellel a ngii di
lellach er a ikrel sel daob el louklalo er ngii a beluu.

(c) A rokui el udoud el soiseb loki a kengei el mo er a diall er a ngodech el beluu el kirel a mengedil a ngikel ngoaol er a chelsel a debel a Belau a mo biongel el ungil besul er a delongelet a Amt er a Belau ma Amt er a dertal beluu er a Belau loltirakl er a telbiil el mo mekedmokl er a Olbiil Era Kelulau.

XIII. BLIONGEL

BEBIL ER A KERBIL A TEKOI

1 Bades. A tekoi er Belau a bo lousbech a buai er a Belau. Ea tekoi er a Belau ma tekoi er a English a bo lousbech er a chelsel a Amt er a Belau. A Olbiil Era Kelulau a mo olterkokl a ungil el usbechel a derta er a ikal bedengel a tekoi.

2 Bades. A Uchetemel a Llach el llechukl el tekoi er a Belau ma tekoi er a English a di mo ta klisichel; engdi lebor ngii a klautok, e sel tekoi el llechukl er a English a mo motirakl.

3 Bades. A rechad er a Belau lokiu a llach a sebechir el remuul ma lechub e te smuld a llach er a Belau el diak el uldimukl er ngii a llach er a otebedel a udoud lokiu ongit. A oua itial longit a kirel lulecholt er

a chelsel a cherrengel sel mo llach ma lechub eng cherrengel sel llach el udesuall a seldel, e teruich el basent (10%) er tirkel ngar ngii a ngklir er a babier er a sengkyo e liluches a ngklir er tial ongit. Oua itial ongit a mor ngii a klisichel a lekengei er ngii a rubdois el chad el mlo sengkyo el kirel tial longit er sel mei el klou el sengkyo er a Belau. A llach el mlekedmokl ma lechub eng milsuld lokiу tial longit a diak sebechel el mo mutok er a President. A llach el mekedmokl ma lechub eng mesuld lokiу ouaitial ongit a sebechel mo mengodech, mesuld ma lechub eng Imuut el mekedmokl el mo llach lokiу a kuk tara uai tial ongit loltirakl er a teletael er a chelsel tial bades.

4 Bades. Ng diak a beluu el sebechel el tuobed er a cheldellel a beluu er a Belau.

5 Bades. A beluu el doltirakl a cheldecheduch ma lechub eng kerensel er a beluu er a beluulechad eng mle telkib er a Belau a sebechel mengai el mo tara beluu er a Belau a lsekum eng kongei a Olbiil Era Kelulau ma kesengil eng edei-er-euaitiud (3/4) er a ildisel a beluu er a Belau.

6 Bades. A omekekodall el klalo loketa rua nuclear, dokungas ma lechub eng baiking el klekedall er a mekemad el lomdasu el mo ousbech er a mekemad, ma lechub eng nuclear power plant ma ikel cheiitel er ngii a diak bo lesubed a usbechel ma omelsemel ma okedmeklel ma omengitel er a chelsel a kerensel a Belau a lsekum meng diak lekengei a kesengil eng edei-er-euaitiud (3/4) er a rechad el mlo sengkuo el kirel tial tekoi.

7 Bades. A Amt er a Belau a ngar ngii a klisichel el nguu a klalo el kirel a usbechel a buai a lsekum ngotobed a melemalt el char el kirel tial klalo. A Amt er a dertal beluu meng ngar ngii a klisichel el mela kloklir a redertal chad el kirel a usbechel a buai a lsekum ngotobed a melemalt el char el kirel a ikal klalo. Ng diak a klalo el sebechel a Amt er a Belau el mo nguu loki tial klisiich a lsekum a kot eng diak longedmokl a ungil el cheldecheduch lobengkel a Amt er a beluu el ngar ngii tial klalo. Tial klisiich a bo longereomel er a usbechel, e di ousbech er ngii sel lengemeda rokui el ungil e melemalt el cheldecheduch el kirel a ngeiul tial klalo el lobengkel a chad el ouklalo er ngii.

8 Bades. Te di tirkel chad er a Belau loki a llach ma kombalii el cherungel el kloklir a rechad er a Belau loki a llach a sebechir el ngmai a klisiich el mo ouklalo a chutem ma daob er a chelsel a Belau.

9 Bades. A chutem a diak lebo lou tax.

10 Bades. A Amt er a Belau a mo olluut el mor tirkel di mla ouklalo ma lechub e tengelekir er a di chelsel a eim (5) el rak er a uriur er a lebor ngii a klisichel tial Uchetemel a Llach a ngii dil chutem el mlengai el mo telkib er a chutembuai el lengilai a ikel Amt ma lechub e te chad er a ngodech el beluu el mla er a Belau er a ngar a mong loki orimel, mesisiich el omeruul, cheleblad ma lechub eng mlengai el dimlak a melemalt el cheral ma lechub eng ungil el omesodel.

11 Bades. A kingellel a Amt er Belau a melemolem el ngar Oreor. Engdi Olbiil Era Kelulau a di chelsel a teruich (10) el rak er a uriur er a lebor ngii a klisichel tial Uchetemel a Llach eng mo tutkii er a chelsel Babeldaob sel mo ngii a kingellel a Amt er a Belau.

12 Bades. A Amt er a Belau a mor ngii a mui el klisichel mengedereder osisebel a boes ma kelel a boes el me er a chelsel a Belau. Ng diak a chad el ngar ngii a llemeltel el loba boes ma lechub eng kelel a boes a lsekum eng diak lebor ngii a llemeltel lotirakl a llach el ngii el llach a mlo menga kengei er a rubdois el chad er a chelsel a sengkyo er a Belau el rokir. Engdi tiang a diak lolutk el kirir a rultaut a llach el chad er a Amt ma resoldau loltirakl a llach e ngara chelsel a Belau.

13 Bades. Ng oltirakl er a ongeteruich ma ongeru (12) el bades, ea Olbiil Era Kelulau a kudmokl a llach er a di chelsel a dart ma okai (180) el klebesei er uriul er a lebor ngii a klisichel tial Uchetemel a Llach:

- 1) el mo kirel a ocheral ma ngeiul ma ongekTEL a rokui el boes er a chelsel a Belau;
- 2) a okedmeklel a kelebsengel a chad el omuchel er a teruich ma eim (15) el rak eleng olsiseb er a Belau, ma lechub eng olab ma lechub eng ousbech ma lechub eng meruul a boes el diak loltirakl a llach.

1 Bades. A omeldechel tia el Uchetemel a Llach a sebechel el meuchel el okiu a ongdibel el kirel a Uchetemel a Llach, ma rechad er a beluu

el di tir el mechelii, ma lechub eng Olbiil Era Kelulau el ua ikakid a blekerdelel:

a) A kesengil eng bekl teruich ma eim (15) el rak, ea Olbiil Era Kelulau a sebechel el otebedii el mo er a rechad er a beluu el sengkyo a ker el kmo: “Ng mor ngii a ongdibel el mo mesmechokel malechub eng mo melodech er a Uchetemel a Llach?” A lsekum tobdois er a tedobech er tirkel mlo sengkyo el kirel tial ker a kongei er ngii, eng mor ngii a ongdibel el kirel a Uchetemel a Llach er a chelsel a elolem (6) el buil er uriul er tial kengei el oltirakl er a blekerdelel el kldmokl el okiu a llach;

a) Okiu a ongit el obengkel a saing er a kesengil eng lluich ma eim el basent (25%) er tirkel belsachel a ngklir el kirel a sengkyo; ma lechub eng,

a) okiu a ulecholt el ongit el lekengei er ngii a kesengil eng erung-er-eddeitiud (2/3) er a rechedal a dertal blai er a Olbiil Era Kelulau.

2 Bades. Sel udesuall el omeldechel a Uchetemel a Llach, a lsekum ng diak a ulterekokl el rolel eng mo tekoi el ngar tial lomeldechel, a mo tekoi er a uriul er a okedei (30) el klebesei ra lekengei a kekka ra sengkyo ngkel Election Commissioner, sel lebol kengei er ngii er sel mel klou el sengkyo, ma lechub eng mor ngii a ileyakl el sengkyo el

**kirel omeldechel loltirakl a llach, a rubdois ra ildisir a rechad el mlo
sengkyo el kirel tial omeldechel ma rubdois ra ildisir a rechad el mlo
sengkyo ra kesengil eng obdois ra ildisel a beluu er a Belau.**

XV. BLIONGEL

KERBIL A OIUELEL A TEKOI

**1 Bades. Tial Uchetemel a Llach a mo omuchel a klisichel er a kot el
kebesengil a Kot el Buil er a 1980, a lsekum meng diak bo
lemengodech er a chelsel tiang.**

**2 Bades. Sel kot el sengkyo el oltirakl er tial Uchetemel a Llach a mor
ngii er a kot el ongeru lurreor er a uriul er a kot el kot lurreor er a**

Ongetruich ma Tal Buil er a 1979. A remengilt el chad a mo er a deruchall er a kot el kebesengil a Kot el Buil er a 1980.

3 Bades.

(a) A ikel rokui el llach el ngar ngii a klisichel e ourreor er a chelsel a Belau er uchei er sel sils el bo lomuchel a klisichel tial Uchetemel a Llach el oltirakl a Bades er tial Uchetemel a Llach a di melemolem el ngar ngii a klisichel e ourreor el di merekmo bo lemutechei, mesuld, mengai, mengodech ma lechub eng di ngii el mo diak a klisichel.

(b) A rokui el klisiich ma llemalt ma hankets-iwatas ma blals el mukdubech el okiu a ngar ngii el llach a di meleholem el ngar ngii a klisichel meng mo bleketakl el uaisei, e ourreor e mutaut el oltirakl a bades er tial Uchetemel a Llach.

4 Bades. Sel lebor ngii a klisichel tial Uchetemel a Llach ma lechub eng sel lemedort a Trusteeship Agreement, ea Amt er a Belau a mo ngmai a ngii dil klisiich ma lechub eng llemalt el lullab a mlengedereder el beluu, Trust Territory er a Pacific Islands ma rechelel a Amt er a Trust Territory er a Pacific Islands el ngar a Belau. E dirrek el sebechel el ngmai a ngerchelel ma belsel a mlengedereder el beluu, Trust Territory er a Pacific Islands ma

lechub eng rechelel a Amt er a Trust Territory er a Pacific Islands el ngar a Belau, el loki a mo metib el llach.

5 Bades. Ng diak a tekoi er a chelsel a ongedei (3) ma ongeual (4) bades er tial bliongel el mo ngubetii a mlengedereder el beluu, ma lechub eng Trust Territory er a Pacific Islands, ma lechub eng ngii di lerechelel a Amt er a Trust Territory er a Pacific Islands, ma lechub eng chad, er a ngii di lengerachel ma lechub eng teleu lurreor el kedmekill el mo er a rechad er a Belau ma lechub eng Amt er a Belau ma lechub eng Amt er a dertal beluu er a Belau. A Amt er a Belau ma Amt er a dertal beluu er a Belau ma rechad er a Belau a diak lemengai er tir a rokui el klisiich ma llemalt el kirel a ikel tekoi el diak a ulecholt e bleketakl el omeseldel a ngerchelir er ngii.

6 Bades. A rokui el Charter er a dertal beluu er a Belau el outeliil el mo lmuut er sel lebor ngii a klisichel tial Uchetemel a Llach, a melemolem el ngar ngii a klisichel el di merekmo bo lemesmechokl a amt er a dertal beluu loltirakl er tial Uchetemel a Llach el diak bo lemeoud er a eual (4) rak ruriul er a lebor ngii a klisichel tial Uchetemel a Llach.

7 Bades. Sel lebor ngii a klisichel tial Uchetemel a Llach ea rurreor er a Amt er a Belau a melemolem a urrerir el mo imuul er a beches el Amt er a Belau, a lak bo lemengodech er a Llach.

8 Bades. Mo lmuut er sel lebo lemekedmokl a cheldellel a kerrekeriil er a Belau loltirakl er tial Uchetemel a Llach el diak bo lemeoud er a tal (1) rak er uriul er a lebor ngii a klisichel tial Uchetemel a Llach, ea

ngar ngii el cheldellel a kerrekeriil er sel lebor ngii a klisichel tial Uchetemel a Llach a melemolem el ngar ngii el di merekmo bo lemengodech er a llach. Uriul er a lekedmeklii e lochotii a cheldellel a kerrekeriil er a Belau a President, ea rokui el beches el mondai a mo meluches e mekedmokl er a chelsel tial kerrekeriil ma rokui el teleteu el mondai a moiuid el mo er a rechelel a kerrekeriil el oungerachel, el diua leketengel el mo meluches el mekedmokl er a ikai kid el rechelel a kerrekeriil, a lak bo lemengodech er a llach. A Chief Justice er a High Court er a Trust Territory a mo ngar a deruchellel a Chief Justice el mo lmuut er a President a ltetkii a kot el Chief Justice.

9 Bades. A dertal chad, kombalii loukab, ma lechub eng ngii dil elechad el sebechel lousiobai er a chelsel a Belau er sel bor ngii a klisichel tial Uchetemel a Llach a melemolem a klisichir ma lle meltir

er a eungel a llach el lousiobai, a lak bo lemengodech er a llach. A babier er a kengei er a siobai ma ureor el ngar ngii a klisichel er a Belau er sel lebor ngii a klisichel tial Uchetemel a Llach a melemolem el ngar ngii a klisichel a lak bo lemengodech er a llach, ma lechub e leturk a rekil.

10 Bades. Ngii di letekoi er a chelsel tial Uchetemel a Llach ma lechub eng llach el mo mekedmokl el oltirakl er ngii, el mtekengii a **Trusteeship Agreement** er a delongelet a Merikel ma **United Nations Security Council** a diak lebor ngii a klisichel el di merekmo bo lemekimd a **Trusteeship Agreement**.

11 Bades. A ngii di lomeldechel tial Uchetemel a Llach el rullii meng diak bo lekautok ngii ma **Compact** er a **Free Association** a kirel el

ngeiul a kengei er ngii er a betok er a tedobech er a rechad el mlo sengkyo el kirel tial omelodech ma kesengil eng edei-er-euaitiud (3/4) er a beluu er a Belau. E tial lomeldechel a Uchetemel a Llach a melemolem el ngar ngii a klisichel a lolemolem a klautok.

12 Bades. Ng mor ngii a **Post-Convention Committee** er a tekoi er a oinueel a Amt el mo tetiu (9) a rechedal, el teim (5) er tir a mo metutk er a **President** er a **Palau Constitutional Convention** el okiu a kengei er a **Convention**. Ea reterung (2) er tir a mo metutk er a **House of Elected Members** er a Olbiil Era Kelulau, ma reterung (2) a mo metutk er a **House of Chiefs** er a Olbiil Era Kelulau. A klsel a deruchellel tial chelechad a mo omuchel er a diak bo lemeoud er a teruich (10) el klebesei ruriul er a lemenga kengei er tial Uchetemel a

Llach. Tial chelechad a mo omuchel loureor er a chelsel a teruich (10) el klebesei ruriul er a lemenga kengei er tial Uchetemel a Llach e melemolem el oureor el mo lmuut er a lebo er a kingall a remlengilt el chad loltirakl er a ongerul (2) bades er tial Bliongel. Ea ngerchelel ma klisichel tial chelechad a ikakid el ngariou:

10 Bades. Ngii di letekoi er a chelsel tial Uchetemel a Llach ma lechub eng llach el mo mekedmokl el oltirakl er ngii, el mtekengii a **Trusteeship Agreement** er a delongelet a Merikel ma **United Nations Security Council** a diak lebor ngii a klisichel el di merekmo bo lemekimd a **Trusteeship Agreement**.

11 Bades. A ngii di lomeldechel tial Uchetemel a Llach el rullii meng diak bo lekautok ngii ma **Compact** er a **Free Association** a kirel el

ngeiul a kengei er ngii er a betok er a tedobech er a rechad el mlo sengkyo el kirel tial omelodech ma kesengil eng edei-er-euaitiud (3/4) er a beluu er a Belau. E tial lomeldechel a Uchetemel a Llach a melemolem el ngar ngii a klisichel a lolemolem a klautok.

12 Bades. Ng mor ngii a **Post-Convention Committee** er a tekoi er a oinueel a Amt el mo tetiu (9) a rechedal, el teim (5) er tir a mo metutk er a **President** er a **Palau Constitutional Convention** el okiu a kengei er a **Convention**. Ea reterung (2) er tir a mo metutk er a **House of Elected Members** er a Olbiil Era Kelulau, ma reterung (2) a mo metutk er a **House of Chiefs** er a Olbiil Era Kelulau. A klsel a deruchellel tial chelechad a mo omuchel er a diak bo lemeoud er a teruich (10) el klebesei ruriul er a lemenga kengei er tial Uchetemel a

Llach. Tial chelechad a mo omuchel loureor er a chelsel a teruich (10) el klebesei ruriul er a lemenga kengei er tial Uchetemel a Llach e melemolem el oureor el mo lmuut er a lebo er a kingall a remlengilt el chad loltirakl er a ongerul (2) bades er tial Bliongel. Ea ngerchelel ma klisichel tial chelechad a ikakid el ngariou:

- 1) **mo olngeseu er a melemalt e ungil el oiuelel a urrerel a Amt;**
- 2) **mo oltobed a uldasu el mo ruoll el mo llach el kirel oiuelel a Amt;**
- 3) **mo merritel a tekoi el kirel a ungil e melemalt el oiuelel a Amt;**
- 4) **mo oureor el kaukledem ngii ma Palau Political Status Commission ma Olbiil Era Kelulau er a tekoi el kirel a oiuelel a Amt;**

- 5) mo er a ikel bekl klisichel el oldubech er a melemalt e ungil a teletelel a oiuelel a Amt; e
- 6) mo ultuil er a Olbiil Era Kelulau er a udoud el bo lousbech el meruul a ikal mla medung er bab lurreor

13. Bades.

- (a) A Senate, er sel kot leual (4) rak el rekil er a urrerel er a lemenga kengei er tial Uchetemel a Llach, a teruich ma teai (18) a rechedal el mo mengilt loltirakl a ikang:
- 1) a kot el Senatorial District a uldimukl er ngii a beluu er a Ngcheangel ma Ngerchelong e mo terung (2) a re Senators er ngii;

2) a ongerul el Senatorial District a beluu er a Ngerard a mo teru

(2) a re Senators er ngii;

3) a ongedei el Senatorial District a uldimukl er ngii a beluu er a

Ngiual ma Melekeok ma Ngchesar e mo terung (2) a re
Senators er ngii;

4) a ongeual Senatorial District a beluu er a Irrai e di mo tang (1)

a Senator er ngii;

5) a ongeim el Senatorial District a uldimukl er ngii a beluu er a

Ngerdmau ma Ngeremlengui ma Ngetbang ma Imeliik e mo terung
(2) a re Senators er ngii;

- 6) a ongelolem el Senatorial District a beluu er a Oreor, emo teuid
(7) a re Senators er ngii;
- 7) a ongeuid el Senatorial District a beluu er a Beliliou, e di mo tang (1) a Senator er ngii;
- 8) a ongeai el Senatorial District a mo uldimukl er a beluu er a Ngeaur me Sungesol ma Techobei e di mo tang (1) Senator er ngii.
- (b) A Olbiil Era Kelulau a mo kudmeklii e otebedii a llechul a cheldellel a reapportionment commission ma klisichel ma blekerdelel a urrerel er sel kot el ongdibel er a uriur er a lebor ngii a klisichel tial Uchetemel a Llach. Sel kot el reapportionment commission a mo mukdubech er a di chelsel eual (4) rak ruriul er a kot el klou el sengkyo er a beluu er a Belau.

**AKI CHEMOLT ER A MEDEMIU, e kemam, el omtechei er a
rechad er Belau el meruul er tial el Uchetemel a Llach, el kldibel er a
Blai er a Olbiil Era Kelulau el ngar er a Oreor er chelechal erul
kebesengil a Ongeual Buil er a Rekil a Rubak el Tal Telael ma Etiu el
Dart ma Okeuid ma Etiu, a mla Imuches a ngklam er tiang,**

Imeliik

/s/ Alfonso Rebochong Oiterong (d)
/s/ Masami Siksei (d)

Ngeaur

/s/ Victorio Ucherbelau
/s/ Carlos Hiroshi Salii

Ngerdmau

/s/ Ngiraiwet Ignacio (d)

Ngerchelong

/s/ Masayuki Adelbai
/s/ Johnny Reklai
/s/ Victor O. Rehuher (d)

Ngerard

/s/ John Sadao Tarkong
/s/ Laurentino Ulechong
/s/ Sadang N. Silmai (d)

Ngeremlengui

/s/ Blau J. Skebong
/s/ Haruo Ngiraked Wilter

Ngchesar

/s/ Moses Ramarui (d)
/s/ BonifacioBasioBasilius

Airai

/s/Singichilkesakes (d)/s/ Pablo Kiyoshi (d)
*Baules Sechelong (d)
*AnthonyH. Polloi (d)
Ngatpang
/s/ Masa-Aki N. Emesiochel

Ngcheangel

/s/HankTakawo (d) Omelisiich: /s/ Jonathan Koshiba
Convention Secretary

Melekeok

/s/Andres Demei (d)
/s/ Huana Rengulbai

Oreor

/s/ Felix K. Yaoch (d)
/s/ Billy G. Kuartei
/s/Johnson Toribiong
/s/Kuniwo Nakamura
/s/Lazarus E.Salii (d)
/s/ Peter Sugiyama
/s/ Kaleb Udui (d)
/s/ Santos Olikong
*Joshua Koshiba

Beliliou

/s/Tosiwo Nakamura (d)
/s/ Yukio M. Shmul
/s/Haruo I. Remeliik(d)

Sungesol

/s/ Mariano W. Carlos

Ngiual

/s/Raymond Ulochong(d)
/s/ Hideo E. Termeteet

* Tial Uchetemel a Llach a melluches e mengai a saing er ngii er ar chedal a Ongdibel el kirel a Uchetemel a Llach er ser erul (2) kebesengil a Ongeual Buil er a 1979 e uriul eng mlengodch e mesmechokl er ar chedal a Palau Constitutional Drafting Commission er ser a lluich ma tang (21) el kebesengil a Ongeai el Buil er a 1979. Ar chedal a Palau Constitutional Drafting Commission a : Bonifacio Basilius, Chairman; Abel Suzuki, Vice Chairman; Johnson Toribiong, Member; Joshua Koshiba, Member; Kaleb Udui, Member; Johnny Reklai, Member; Jacob Sawaichi, Member; Polycarp Basilius, Member; ma Haruo Willter, Member.

KOT EL OMELODECH

14. Bades.

Mo mesmechokl a klautok el biltik a Supreme Court er Belau ra uchei er tial omeldechel el ngii a chemolt ra delongelet a bades 324 ra Compact er a Free Association ma ikel bebil ra telengtengil a telbiil lobengkel a Merikel ma ikel bebil ra bades ra Uchetemel a Llach er a Beluu er a Belau, XIII BLIONGEL, 3 Bades, el ngii a kmo “engdi lengar ngii a ngii di letelbiil el kongei er a usbechel, omelsemel, omengedelel ma lechub e ngomengitel a nuclear, dokungas ma lechub eng baiking el klekedall er a mekemad el lomdasu el mo ousbech er a mekemad, e ng mo ngiuul a kengei er a edei-er-euaitiud (3/4) el sengkyo el olechotel a uldesuir a rechad er a beluu,” me tianga diak bo lusbechall ra sengkyo el mo kongei ra Compact er a Free

Association ma ikel telengtengil a telbiil (el mla mengai a kengei ma saing er ngii ra ikal chelchad malechub eng mo mengodech er uriul, engdi mo otireklii el kmo a ngii di lomelodech a diak bol kautok ngii ma Uchetemel a Llach) malechub a chelsel a temel ngii el compact ma telbiil. Engdi, **XIII BLIONGEL, 6 Bades** me sel uriul tekoi ra **II BLIONGEL, 3 Bades** ra Uchetemel a Llach a di melemolem loureor e mui a klisichel el kirel a ngii di leblekeradel, me tial lomelodech a di ngarngii a klisichel ra klteket a klautok a melemolem el ngarngii.

(b) Tial lomelodech a morngii a klisichel ra di mereched el taem ra lemengai a kengei er ngii.

[1] **ONGTIL A BUAI ER A OMELCHEDDEL A UCHETEMEL A LLACH ER A BELUU ER A BELAU**

OMESODEL OMELODECH

A Uchetemel a Llach er a Beluu er a Belau er elechang a diak a ilmeklie a rechad er a Belau el 21 a rekrir el morbab mebol sebechir el dirrek el mo chad er a ngodech el beluu. Al mengai a kengei er tial omelodech eng mo sebechir a rechad er a Belau el dirrek el mo chad er a ngodech el beluu e diak lotngeklii a llemeltir el chad er a Belau. Ngdirrek el mo sumecklii ma chad el milchell el demal ma delal ma lechub engdi tang er tir a ngarngii a resechel el mera Belau, sebechel chad er a Belau loki a cheroll.

CHERRENGELEL A OMELODECH

**“A CHAD EL MELCHELL EL DEMAL MA DELAL, MA LECHUB
ENG DI TA ER TIR A CHAD ER BELAU, A CHAD ER BELAU
LOKIU A CHEROLL. A KLECHAD ER A MERIKEL A DIAK
BOLOITEL A KLECHAD ER BELAU, MA DIAK BO LUCHUL EA
CHAD ER BELAU LOKIU A ULDEDELID EL SIUKANG E CHAD
ER A TANG ER A BELUU A SEBEHCEL EL DI CHAD ER BELAU
MA LECHUB ENG MO CHAD ER BELAU LOKIU A LLACH. A
OTNGEKLEL A KLECHAD ER BELAU RUCHEI ER TIAL
OMELODECH A MELEMOLEM.”**

**[2] ONGTIL A BUAI ER A OMELCHEDEL A UCHETEMEL A
LLACH ER**

A BELUU ER A BELAU

OTERKEKLII MA PRESIDENT MA VICE PRESIDENT

A MO DMAK ELMENGIL (EL MORA OBIS)

A Uchetemel a Llach er a Beluu er a Belau er elechang a sebechel a President ma Vice President el kakeakl el mo mengilt el mora ikal obis. Tial uldasu er a chomelodech al sekum ng mengai a kengei er ngii eng mo oterkeklii el kmo a kohosia el mora President ma Vice President a mo dmak el remurt meng dimo tang el de sengkyo el melilt er ar terung el chad el mora ikal teblong el obis.

CHERRENGELEL OMELODECH

“ARTICLE VIII, SECTION 4, ER A UCHETEMEL A LLACH ER A BELUU ER A BELAU A MO MENGODECH EL MOUA TIANG: A PRESIDENT MA VICE PRESIDENT A MO MENGILT ER A BUAI ERA BELAU EL MO EUANG (4) EL RAK A KLSEL. A PRESIDENT MA VICE PRESIDENT A MO MENGILT LULTUIR ER A ILDOIS ERAR DERTAL SENGKYO EL MELILT ERAR TERUL CHAD EL MORA IKAL TEBLONG EL OBIS. A CHAD A DIAK BOL PRESIDENT EL LOMOLEM A BETOK ERA ERUNG EL KLSEL TIAL OBIS.”

**[2] ONGTIL A BUAI ER A OMELCHEDEL A UCHETEMEL A
LLACH ER**

A BELUU ER A BELAU

OTERKEKLII MA PRESIDENT MA VICE PRESIDENT

A MO DMAK ELMENGIL (EL MORA OBIS)

A Uchetemel a Llach er a Beluu er a Belau er elechang a sebechel a President ma Vice President el kakeakl el mo mengilt el mora ikal obis. Tial uldasu er a chomelodech al sekum ng mengai a kengei er ngii eng mo oterkeklii el kmo a kohosia el mora President ma Vice President a mo dmak el remurt meng dimo tang el de sengkyo el melilt er ar terung el chad el mora ikal teblong el obis.

CHERRENGELEL OMELODECH

“ARTICLE VIII, SECTION 4, ER A UCHETEMEL A LLACH ER A BELUU ER A BELAU A MO MENGODECH EL MOUA TIANG: A PRESIDENT MA VICE PRESIDENT A MO MENGILT ER A BUAI ERA BELAU EL MO EUANG (4) EL RAK A KLSEL. A PRESIDENT MA VICE PRESIDENT A MO MENGILT LULTUIR ER A ILDOIS ERAR DERTAL SENGKYO EL MELILT ERAR TERUL CHAD EL MORA IKAL TEBLONG EL OBIS. A CHAD A DIAK BOL PRESIDENT EL LOMOLEM A BETOK ERA ERUNG EL KLSEL TIAL OBIS.”

**[3] ONGTIL A BUAI ER A OMELCHEDEL A UCHETEMEL A
LLACH ER A BELUU ER A BELAU
OTERKEKLEL A LSIR AR CHEDAL OLBIIL ERA KELULAU
OMESODEL OMELODECH**

A Uchetemel a Llach er a Beluu er a Belau er elechang a diak lulterkokl a ildisel a klsel a chad el chedal Olbiil Era Kelulau. A udlasu el mo melodech al mengai a kengei er ngii eng mo oterkeklii meng mo diak a chad el sebechel el lomolem a betook era edei el klsel el chedal Olbiil Era Kelulau. Tial omelodech a diak bol taerbengii a chad el mengilt er a belsehcel a sengkyo er tial omelodech mebol lemolem a euang le klsel el chedal Olbiil Era Kelulau.

CHERRENGELEL A OMELODECH

**“NG DIAK A CHAD EL MO CHEDAL A OLBIIL ERA KELULAU
EL LOMOLEM A BETOK ERA EDEI EL KLSEL; MENGUAISEI
ENGDI, A CHAD EL MO MENGILT EL MO CHEDAL OLBIIL
ERA KELULAU ERA KKLOU EL SENGKYO EL LEMILENGAI
A KENGEI ER TIAL OMELEDECHLA UCHETEMEL A LLACH
A SEBECHEL EL LOMOLEM A EUANG EL RAK EL KLSEL E
DIAK LOMECHURA KSLEL ERA UCHEI.”**

**[5] ONGTIL A BUAI ER A OMELCHEDEL A UCHETEMEL A
LLACH ER A BELUU ER A BELAU KLEBECHEL A TABESUL
EL UDUDIR A RECHEDAL OLBIIL ERA KELULAU
OMESODEL OMELODECH**

A Uchetemel a Llach er a Beluu er a Belau er elechang a diak el bleketakl el smodii a ududir a rechedal Olbiil Era Kelulau. Tial uldasu er a omelodech al sekum g mengai a kengei er ngii, eng mo oterkeklii a klebechel a tabesul el ildisel aududir a rechedal Olbiil Era Kelulau er a sils el lengara session er a Obliibl Era Kelulau. A ildisel a mo moterkokl er a eugnel a llach.

CHERRENGELEL OMELODECH

“ARTICLE IX, SECTION 8 ER A UCHETEMEL A LLAC ER A BELUU ER A BELAU A MO MENGODECH EL MO UA TIANG: A UDUDIR A RECHEDAL OLBIIL ER A KELULAU A MO MOTERKOKL EL MO TABESUL, E UDEUDEL ER A SILS AL NGARA SESSION ER A OLBIIL ER A KELULAU. A ILDISEL A MO MOTERKOKL ER A EUNGEL A LLACH. NG DIAK ONGESCHEKLEL A UDUDIR A RECHAD ER A OLBIIL ER A KELULAU ER SEL BELSECHEL A KLSIR, MA DIAK A NGESCHEKLEL A UDOUD ERA URIUR ER A A KLOU EL SENGKYO MA KSLESL A BECHES EL OLBIIL ERA KELULAU AL NGUU OBIS.”